

ALEX

ULTIMATE FRIENDSHIP BRACELET PARTY

Watch
Video
Instructions
alextoys.com

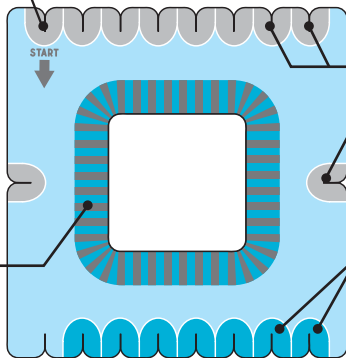
(E) Video instructions-
www.alextoys.com
Search: "Best Friend Bands"

(F) Les instructions sur vidéo-
www.alextoys.com
Recherche: "Best Friend Bands"

(Es) El video con las instrucciones-
www.alextoys.com
Búsqueda: "Best Friend Bands"

(D) Anleitung auf Video
www.alextoys.com
Suche: "Best Friend Bands"

(E) Start
(F) Début
(Es) Inicio
(D) Start



(E) Notches
(F) Encoches

(Es) Muecas
(D) Kerben

(E) Petals
(F) Pétales

(Es) Pétalos
(D) Blütenblätter

(E) Pattern
(F) Modèle
(Es) Diseño
(D) Muster

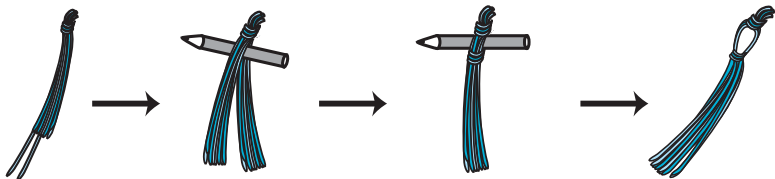
0cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

E Cut a 50cm length of string (2 ruler lengths) for each notch in the petals on the loom in the corresponding color. Cut 100cm lengths for the 2 middle strings. For example, cut 4 blue strings, 4 red strings, 4 yellow strings, and 3 green strings all 50cm long. Cut 2 green strings each 100cm long.

F Coupez une longueur de fil de 50cm (équivalente à 2 fois la longueur d'une règle) de la couleur correspondante pour chacun des pétales sur la partie supérieure & la partie inférieure du métier. Coupez deux longueurs de 100cm pour les 2 fils du milieu. Par exemple, coupez 4 fils bleus, 4 fils rouges, 4 fils jaunes, & 3 fils verts, tous d'une longueur de 50cm. Coupez 2 fils verts d'une longueur de 100cm chaque.

Es Corta una cuerda de 50cm de longitud (2 longitudes de la regla) para cada uno de los pétalos de la parte superior e inferior del telar en el color correspondiente. Corta cuerda de 100cm de longitud para las 2 cuerdas centrales. Por ejemplo, puedes cortar 4 cuerdas azules, 4 cuerdas rojas, 4 cuerdas amarillas, y 3 cuerdas verdes todas de 50cm de longitud. Corta 2 cuerdas verde de 100cm de longitud cada una.

D Schneide einen 50cm-langen Faden (2x Lineal-Länge) pro Kerbe in jedem Blütenblatt in der passenden Farbe. Schneide 100 cm für die mittleren Fäden ab. Schneide zum Beispiel 4 blaue, 4 rote, 4 gelbe und 3 grüne Fäden mit 50 cm Länge zu. Schneide 2 grüne Fäden in jeweils 100 cm Länge.



E Knot

E Divide

E Knot around a pencil.

E A loop!

F Nœud

F Diviser

F Nœud autour du crayon.

F Une boucle!

Es Ata

Es Divide

Es Ata en el lápiz.

Es ¡Un bucle!

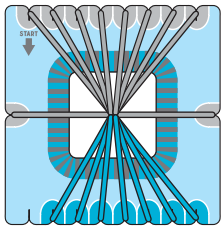
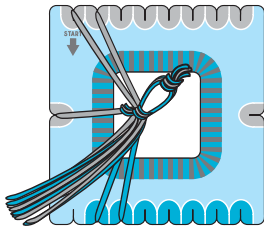
D Knoten

D Teilen

D Um einen Stift knoten.

D Eine Schlaufe!

12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22



(E) Hook each string into the matching colored notch.

(Es) Engancha cada cuerda en la muesca del color correspondiente.

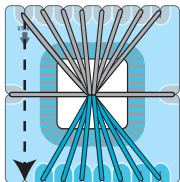
(E) EVERY PATTERN WORKS THE SAME WAY!

(F) LE PRINCIPE EST LE MÊME POUR TOUS LES MODÈLES!

(Es) ¡TODOS LOS DISEÑOS FUNCIONAN DEL MISMO MODO!

(D) ALLE MUSTER FUNKTIONIEREN AUF DIE GLEICHE WEISE.

1



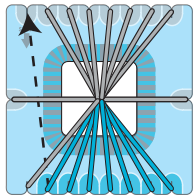
(E) Move the string from START into the empty notch below.

(F) Tirez le fil de la position START vers l'encoche libre située dessous.

(Es) Mueva la cuerda desde el START hasta la muesca vacía que está debajo.

(D) Ziehe den Faden von Start in die leere Kerbe gegenüber.

2



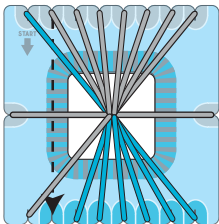
(E) Move the next string on the bottom UP.

(F) Tirez le fil suivant du bas vers le HAUT.

(Es) Mueva la siguiente cuerda de la parte inferior hacia ARRIBA.

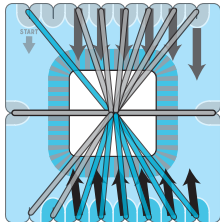
(D) Ziehe den nächsten Faden von oben nach unten.

③



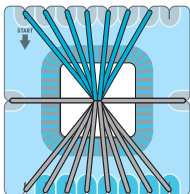
- ④ Move the next top string to the empty notch on the bottom.
- ④ Tirez le fil suivant du haut vers l'encoche libre dessous.
- ④ Es Mueva la siguiente cuerda superior a la muesca vacía de la parte inferior.
- ④ Ziehe den nächsten Faden nach unten in die leere Kerbe.

④



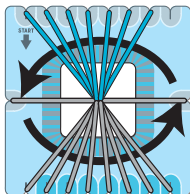
- ④ Continue: BOTTOM strings UP & TOP strings DOWN filling the empty notch.
- ④ Continue: Glisse dans les encoches libres, les fils du BAS vers le HAUT & les fils du HAUT vers le BAS.
- ④ Continúa: las cuerdas de ABAJO hacia ARRIBA y las cuerdas de ARRIBA hacia ABAJO en la muesca vacía.
- ④ Fahre fort: Untere Fäden nach OBEN und die Fäden Von OBEN nach Unten führen, um die leeren Kerben zu füllen.

⑤



- ⑤ All the strings should be reversed from how they started.
- ⑤ Tous les fils doivent à présent se trouver dans la position opposée à leur position de départ.
- ⑤ Es Todas las cuerdas deben cambiar de dirección respecto al inicio.
- ⑤ Alle Fäden sollen gegenüber der Kerbe sein, wo sie am Anfang waren.

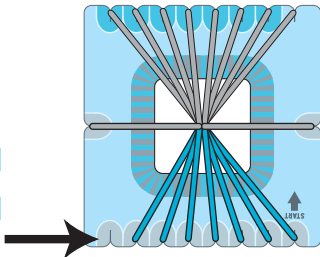
⑥



- ⑥ Switch the positions of the middle strings.
- ⑥ Croise les fils du milieu.
- ⑥ Cambia las posiciones de las cuerdas intermedias.
- ⑥ Wechsle die Position der mittleren Fäden.

- (E) Rotate the loom.
- (F) Tourne le métier à tisser.
- (Es) Gira el telar.
- (D) Drehe den Webrahmen.

- (E) EMPTY
- (F) VIDER
- (Es) VACÍE
- (D) LEER



- (E) Repeat 1-6
- (F) Répète 1-6
- (Es) Repite 1-6
- (D) Wiederhole die Schritte 1-6

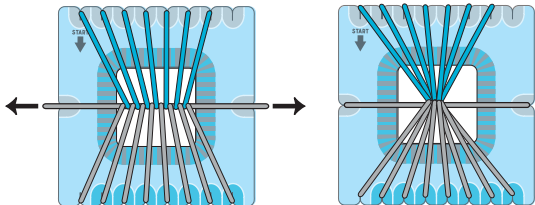
Tips / Astuces/Consejos / Tipps

(E) Before you switch the middle strings in Step 6, pull them away from each other until you see all the strings touch in the center.

(Es) Antes de cambiar las cuerdas intermedias del Paso 6, deberás estirarlas para separarlas hasta observar que todas las cuerdas se tocan en la parte central.

(F) Avant de croiser les fils du milieu à l'étape 6, écarte-les les uns des autres jusqu'à ce que tous les fils se touchent au centre.

(D) Bevor du die Mittelfäden in Schritt 6 wechselst, ziehe sie so lange auseinander, bis du siehst, dass sie sich alle in der Mitte treffen.



(E) Untangle the loose strings often! Comb them straight with your fingers.

(Es) ¡Desenreda las cuerdas sueltas con regularidad! Puedes peinarlas con los dedos.

(F) Démêle souvent les fils qui pendent! Peigne-les avec tes doigts.

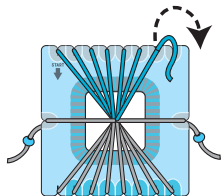
(D) Entwirre die losen Fäden ständig! Kämm sie mit deinen Fingern glatt.

(E) Break Time: Place the end of the string into the notch where you will start when you return! See all the strings touch in the center.

(F) Pause: Place l'extrémité du fil dans l'encoche où tu devras reprendre lorsque tu reviendras à ton ouvrage!

(Es) Antes de Parar ; Coloca el extremo de la cuerda en la muesca en la que volverás a comenzar cuando regreses!

(D) Pause: Lege das Ende des Fadens in die Kerbe, mit der du später weitermachen willst! Achte darauf, dass sich alle Fäden in der Mitte berühren.



(E) • Add beads to the middle strings for beads along the sides of your bracelet.
• Add beads to the end of the loop side of your bracelet to make a fancy tassel!

(F) • Ajoute des perles aux fils du milieu si tu veux les voir apparaître sur les côtés de ton bracelet!
• Ajoute des perles à l'extrémité en boucle de ton bracelet pour faire un pompon fantaisie!

(Es) • Añade bolitas en las cuerdas intermedias para que tu pulsera también tenga bolitas en los laterales. • Añade bolitas en el extremo del bucle de tu pulsera para obtener una divertida borla!

(D) • Setze Perlen an die Mittelfäden, damit du an den Rändern deines Armbandes Perlen hast. • Setze Perlen an das Ende der Schlaufenseite deines Armbands, um eine schöne Quaste zu erhalten.

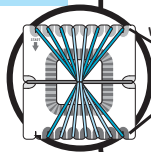


(E) FINISH! When long enough, unhook all the strings. Straighten out the strands and double knot. Trim the ends in a neat tassel. Trim the strings close to the loop on the other side. Pass the knot through the loop to wear!

(F) FINI! Lorsque ton bracelet est assez long, décroche tous les fils. Redresse les brins et fais un double nœud. Egalise les extrémités pour former un pompon. Coupe les fils près de la boucle de l'autre côté. Fais passer le nœud à travers la boucle pour le fermer!

(Es) ¡PARA TERMINAR! Cuando sea suficientemente larga, desengancha todas las cuerdas. Estira los hilos y haz dos nudos. Corta los extremos de modo que parezca una borla. Corta los extremos cerca del bucle en el extremo contrario. ¡Introduce el nudo en el bucle para ponértela!

(D) BEENDEN! Sobald die gewünschte Länge erreicht ist, hänge alle Fäden aus. Ziehe die Stränge gerade und knüpfe einen Doppelknoten. Fasse die Fäden nahe der Schlaufe auf der anderen Seite zusammen. Führe den Knoten durch die Schlaufe, um das Band zu schließen und zu tragen.

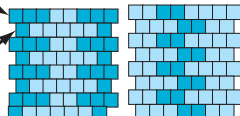
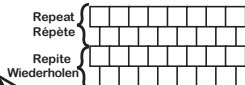


(E) Color in this grid to make your own patterns!

(F) Colorie cette grille pour réaliser tes propres modèles!

(Es) ¡Colorea esta plantilla para realizar tus propios diseños!

(D) Male dieses Raster bunt an, um deine eigenen Muster zu erhalten.





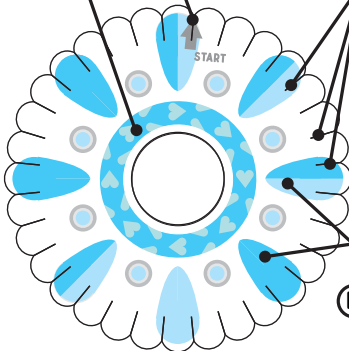
(E) Start
(F) Début
(Es) Inicio
(D) Start

(E) Pattern
(F) Modèle

(Es) Diseño
(D) Muster

(E) Notches
(F) Encoches

(Es) Muestras
(D) Kerben



(E) Petals
(F) Pétales

(Es) Pétalos
(D) Blütenblätter



(E) Video instructions-
www.alextoys.com
Search: "Friendship Wheel"

(F) Les instructions sur vidéo-
www.alextoys.com
Recherche: "Friendship Wheel"

(Es) El video con las instrucciones-
www.alextoys.com
Búsqueda: "Friendship Wheel"

(D) Anleitung auf Video
www.alextoys.com
Suche: "Friendship Wheel"

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Contains small parts. Strangulation hazard due to long cord.
CAUTION: Functional sharp point. **Contiene:** needle.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement. Contient des petites pièces. Risque d'étranglement dû à la longue corde. **ATTENTION:** Extrémité pointue fonctionnelle. **Contient:** une aiguille.

¡ADVERTENCIA! No es adecuado para niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia. Contiene piezas pequeñas, Riesgo de ahorcamiento debido a cordon largo. **PRECAUCIÓN:** Punta Funcional Afilada. **Contiene:** aguja.

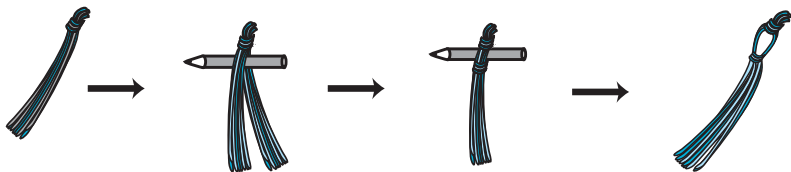
ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Enthält Kleinteile. Strangulationsgefahr durch lange Schnüre. **ACHTUNG:** Enthält funktionsbedingte scharfe Spitzen. **Enthält:** Nadeln.

(E) Make your own color combinations by following the pattern, but using different colors!
 Cut a 50cm length of string (2 ruler lengths) for each notch in the petals on the wheel in the corresponding color. For example: for the hearts, cut 10 red strings and 6 yellow strings.

(F) Crée tes propres mélanges de couleur en suivant le modèle, mais en utilisant des couleurs différentes!
 Coupe une longueur de fil de 50cm (équivalente à 2 longueurs de règle) de la couleur correspondante pour chaque encoche des pétales sur la roue. Par exemple: pour le coeur, coupe 10 fils rouges et 6 fils jaunes.

(Es) ¡Puedes hacer tus propias combinaciones de colores siguiendo el diseño, pero usando colores diferentes!
 Corta una cuerda de 50cm de longitud (2 mediciones de la regla) para cada muesca de los pétalos de la rueda en el color correspondiente. Por ejemplo: para los corazones, corta 10 cuerdas rojas y 6 cuerdas amarillas.

(D) Stelle deine eigenen Farbkombinationen zusammen, indem du dem Muster folgst, aber verschiedene Farben benutzt!
 Schneide einen 50cm-langen Faden (2x Lineal-Länge) pro Kerbe in jedem Blütenblatt in der passenden Farbe. Zum Beispiel: Für die Herzen brauchst du 10 rote und 6 gelbe Fäden.



(E) Knot

(F) Noe

(Es) Ata

(D) Knoten

(E) Divide

(F) Divise

(Es) Divide

(D) Teilen

(E) Knot around a pencil.

(F) Noe autour du crayon.

(Es) Ata en el lápiz.

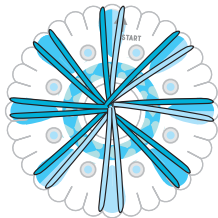
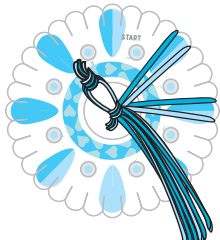
(D) Um einen Stift knoten.

(E) A loop!

(F) Une boucle!

(Es) ¡Un bucle!

(D) Eine Schlaufe!



- (E)** Hook each string into the matching colored notch.
(Es) Engancha cada cuerda en la muesca del color correspondiente.

- (F)** Attache chaque fil sur l'encoche de la couleur correspondante.
(D) Hänge jeden Faden in die farblich passende Kerbe ein.

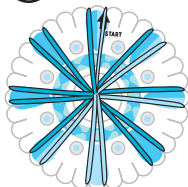
(E) EVERY PATTERN WORKS THE SAME WAY!

(F) LE PRINCIPE EST LE MÊME POUR TOUS LES MODÈLES!

(Es) ¡TODOS LOS DISEÑOS FUNCIONAN DEL MISMO MODO!

(D) ALLE MUSTER FUNKTIONIEREN AUF DIE GLEICHE WEISE.

1

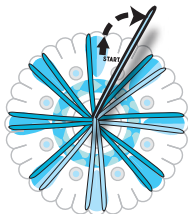


- (E)** Put START on top.
(F) Tiens la roue de façon à ce que le mot « START » soit en haut.

(Es) Coloca START en la parte superior.

(D) Setze den Start nach oben.

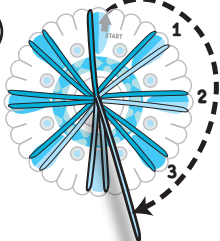
2



(E) Unhook... **(Es)** Desengancha...

(F) Décroche... **(D)** Aushängen...

3

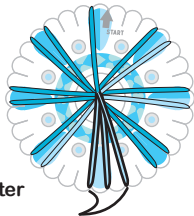


E You skipped 3 petals!

F Tu as sauté 3 pétales!

Es ¡Te has saltado 3 pétalos!

D Du hast 3 Blütenblätter übersprungen!



3

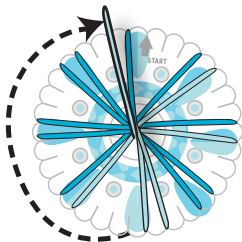
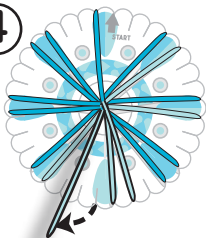
E ... & rehook it to the **RIGHT** of the petal directly below.

Es ... y vuelve a engancharlo a la **DERECHA** del pétalo directamente debajo.

F ... & raccroche le à **DROITE** du pétale placé directement dessous.

D .. & hänge ihn wieder ein **RECHTS** vom direkt darunter liegenden Blütenblatt.

4



E Unhook on the **LEFT**...

F Décroche à **GAUCHE**...

Es Desengancha a la **IZQUIERDA**...

D **LINKS** aushängen...

E ...& rehook it **UP** on the **LEFT** of the single string.

F ...& raccroche-le en **HAUT** à **GAUCHE** du fil unique.

Es ...y vuelve a engancharlo **ARRIBA** a la **IZQUIERDA** de la cuerda sencilla.

D ..& hänge ihn wieder **LINKS** vom einzelnen Faden ein.

E Rotate the wheel counter-clockwise so the next petal is on top. Repeat steps 1-5, your bracelet will grow like magic!

F Tourne la roue dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que le pétale suivant soit dessus.

Es Gira la rueda en sentido contrario a las agujas del reloj de modo que el pétalo siguiente esté en la parte superior.

D Drehe das Rad gegen den Uhrzeigersinn, damit das nächste Blatt oben ist. Wiederhole die Schritte 1-5. Dein Armband wird wachsen wie von Zauberhand.

E Tip: When on **TOP**: take from the **RIGHT** & replace to the **RIGHT!** When on the **BOTTOM**: take from the **LEFT** & replace to the **LEFT!**

F Astuce: Lorsque ton travail est **DESSUS**: prends ton fil de la **DROITE** & replace-le vers **DROITE** ! Lorsque ton travail est **DESSOUS**: prends ton fil de la **GAUCHE** & replace-le vers **GAUCHE**!

Es ¡Cuando estés en la parte **SUPERIOR**: extrae de la **DERECHA** y vuelve a colocar a la **DERECHA**! ¡Cuando estés en la parte **INFERIOR**: extrae de la **IZQUIERDA** y vuelve a colocar a la **IZQUIERDA**!

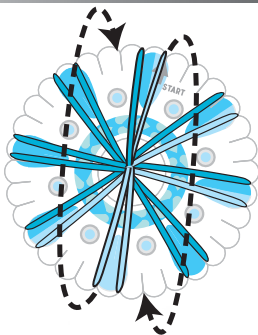
D Tipp: Wenn du oben bist: nimm ihn von **RECHTS** & ersetze ihn **RECHTS**. Wenn du unten bist: nimm ihn von **LINKS** & ersetze ihn **LINKS**.

E LEFT to LEFT!

F De la **GAUCHE** vers la **GAUCHE**!

Es ¡**IZQUIERDA** a la **IZQUIERDA**!

D Von **LINKS** nach **LINKS**!

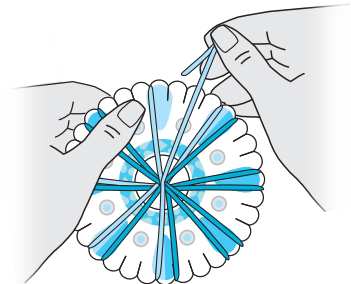


E RIGHT to RIGHT!

F De la **DROITE** vers la **DROITE**!

Es ¡**DERECHA** a la **DERECHA**!

D Von **RECHTS** nach **RECHTS**!

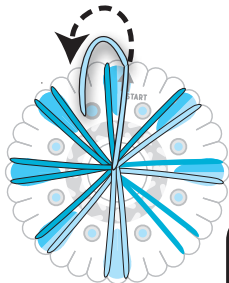


E TIP: Hold the wheel with your thumb to the **LEFT** of the strings you are working with!

F ASTUCE: Tiens la roue en plaçant ton pouce à **GAUCHE** des fils avec lesquels tu travailles!

Es ¡Sujeta la rueda con el dedo pulgar a la **IZQUIERDA** de las cuerdas con las que estás trabajando!

D Tipp: Halte das Rad mit deinem Daumen **LINKS** von den Fäden, mit denen du arbeitest!



(E) Break Time: Place the end of the string into the notch where you will start when you return!

(F) Pause: Place l'extrémité du fil dans l'encoche où tu devras reprendre lorsque tu reviendras à ton ouvrage!

(Es) Antes de Parar ;Coloca el extremo de la cuerda en la muesca en la que volverás a comenzar cuando regreses!

(D) Pause: Lege das Ende des Fadens in die Kerbe, mit der du später weitermachen willst!

(E) Untangle the loose strings often!
Comb them straight with your fingers.

(F) Démêle souvent les fils qui pendent! Peigne-les avec tes doigts.

(Es) ¡Desenreda las cuerdas sueltas con regularidad!
Puedes peinarlas con los dedos.

(D) Entwirre die losen Fäden ständig! Kämme sie mit deinen Fingern glatt.

(E) FINISH! When long enough, unhook all the strings. Straighten out the strands and double knot. Trim the ends in a neat tassel. Trim the strings close to the loop on the other side. Pass the knot through the loop to wear!

(F) FINI! Lorsque ton bracelet est assez long, décroche tous les fils. Redresse les brins et fais un double nœud. Egalise les extrémités pour former un pompon. Coupe les fils près de la boucle de l'autre côté. Fais passer le nœud à travers la boucle pour la fermer!

(Es) ¡PARA TERMINAR! Cuando sea suficientemente larga, desengancha todas las cuerdas. Estira los hilos y haz dos nudos. Corta los extremos de modo que parezca una borla. Corta los extremos cerca del bucle en el extremo contrario. ¡Introduce el nudo en el bucle para ponértela!

(D) BEENDEN! Sobald die gewünschte Länge erreicht ist, hänge alle Fäden aus. Ziehe die Stränge gerade und knüpfe einen Doppelknoten. Fasse die Fäden nahe der Schlaufe auf der anderen Seite zusammen. Führe den Knoten durch die Schlaufe, um das Band zu schließen und zu tragen.

(E) • Add beads to the end of the loop side of your bracelet to make a fancy tassel!

(Es) • ¡Añade bolitas en el extremo del bucle de tu pulsera para obtener una divertida borla!

(F) • Ajoute des perles à l'extrémité en boucle de ton bracelet pour faire un pompon fantaisie!

(D) • Setze Perlen an das Ende der Schlaufenseite deines Armbands, um eine schöne Quaste zu erhalten.

